



## HP Planet Partners Supplies Return and Recycling program

### Terms and Conditions

Europa, Middle East & Africa

Please select your language

<a href="#">Bulgarian</a>	<a href="#">Finnish</a>	<a href="#">Lithuanian</a>	<a href="#">Slovenian</a>
<a href="#">Croatian</a>	<a href="#">French</a>	<a href="#">Norwegian</a>	<a href="#">Spanish</a>
<a href="#">Czech</a>	<a href="#">German</a>	<a href="#">Polish</a>	<a href="#">Swedish</a>
<a href="#">Danish</a>	<a href="#">Greek</a>	<a href="#">Portuguese</a>	<a href="#">Turkish</a>
<a href="#">Dutch</a>	<a href="#">Hungarian</a>	<a href="#">Romanian</a>	
<a href="#">English</a>	<a href="#">Italian</a>	<a href="#">Serbian</a>	
<a href="#">Estonian</a>	<a href="#">Latvian</a>	<a href="#">Slovak</a>	

# Програма за връщане и рециклиране на консумативи HP Партньори на планетата



## Правила и условия

- **ВАЖНО: ОБХВАТ НА ПРОГРАМАТА:** Програмата за връщане и рециклиране на консумативи HP Партньори на планетата е достъпна само за крайни потребители, използвали оригинални касети на HP по предназначения за това начин. Всяка друга употреба на Програмата за връщане и рециклиране не е разрешена. Не използвайте Програмата за връщане и рециклиране на консумативи HP Партньори на планетата за дефектни консумативи. Ако имате проблем с касета, която е все още в гаранция, моля, следвайте инструкциите в конкретната гаранционна декларация за консумативи на HP за Вашата касета. Артикул, изпратен по невнимание на Програмата за връщане и рециклиране на консумативи HP Партньори на планетата, не може да бъде върнат.
- **ВАЖНО: ВРЪЩАЙТЕ ЕДИНСТВЕНО КОНСУМАТИВИ, КОИТО СА ОДОБРЕНИ ОТ ПРОГРАМАТА ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ HP ПАРТНЬОРИ НА ПЛАНЕТАТА.** HP НЕ МОЖЕ да приема повторно напълнени или преработени касети, артикули в гаранция или други консумативи, неподлежащи на връщане, чрез Програмата за връщане и рециклиране HP Партньори на планетата. Ваша е отговорността да се запознаете със списъка с неподлежащи на връщане консумативи, публикуван на този уебсайт. Неодобрен материал, изпратен по невнимание, няма да бъде проследяван и не може да бъде върнат.
- **ВАЖНО: ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕТИКЕТИ ЗА ВРЪЩАНЕ** Чрез отпечатване и използване на етикет за връщане на HP Партньори на планетата Вие се съгласявате с Общите условия за връщане и рециклиране на консумативи на HP Партньори на планетата. Всеки етикет се предоставя за еднократна употреба. Копирането на етикети е забранено.
- **ВАЖНО: ИЗПОЛЗВАНЕ НА УЕБСАЙТА:** Когато влизате в уебсайта на Програмата за връщане и рециклиране на консумативи на HP Партньори на планетата, вие се съгласявате да спазвате Правилата и условията на Програмата за връщане и рециклиране на консумативи на HP Партньори на планетата, както и Условията за използване на уебсайтове на HP. Този уебсайт и всички данни са собственост на HP. HP категорично забранява злоупотребата с Програмата за връщане и рециклиране на консумативи на HP Партньори на планетата или с Условията за използване, включително неспазване или всякакви опити за заобикаляне на програмни политики и процедури, както и друго, според преценката на HP Партньори на планетата, неправомерно поведение. Забранени са автоматизирани програми („ботове“), използвани за достъп до този сайт с цел извличане на данни за каквато и да е употреба HP Партньори на планетата си запазва правото да предприеме подходящи правни действия, ако сметне за необходимо или желателно. Неуспехът на HP да упражни действия или да се наложи срещу неспазване на настоящите Правила и условия или Условия за използване не представлява отказ от такова право.
- HP може да промени или отмени настоящата Програма за връщане и рециклиране на консумативи HP Партньори на планетата, Правилата и условия и Правилата за използване по всяко време.

[hp.com/recycle](http://hp.com/recycle)



<Върнете се на страницата за преглед

# Program povrata i recikliranja potrošnog materijala HP Planet Partners



## Uvjeti i odredbe

- **VAŽNO: OPSEG PROGRAMA:** Program povrata i recikliranja potrošnog materijala HP Planet Partners dostupan je samo krajnjim korisnicima koji su koristili originalne HP-ove ispisne uloške u skladu s njihovom namjenom. Drugačije korištenje programa povrata i recikliranja nije dopušteno. Nemojte koristiti program povrata i recikliranja potrošnog materijala HP Planet Partners za neispravan potrošni materijal. Ako imate problem s ispisnim uloškom koji je još uvijek pod jamstvom, slijedite upute u odgovarajućoj izjavi o jamstvu za HP-ov potrošni materijal za svoj ispisni uložak. Predmeti koje slučajno pošaljete programu povrata i recikliranja potrošnog materijala HP Planet Partners neće biti vraćeni.
- **VAŽNO: VRAĆAJTE SAMO POTROŠNI MATERIJAL KOJI JE ODOBREN PROGRAMOM RECIKLIRANJA HP PLANET PARTNERS.** HP putem programa povrata i recikliranja potrošnog materijala HP Planet Partners NE MOŽE prihvatiti ponovno napunjene ili prerađene ispisne uloške, dijelove obuhvaćene jamstvom ni drugi nepovratni potrošni materijal. Vaša je odgovornost provjeriti popis nepovratnog potrošnog materijala na ovom web-mjestu. Neodobreni materijal koji nam slučajno pošaljete neće se pratiti i ne može se vratiti.
- **VAŽNO: KORIŠTENJE POVRATNIH NALJEPNICA:** ispisom i korištenjem povratne naljepnice za HP Planet Partners pristajete na uvjete i odredbe programa povrata i recikliranja potrošnog materijala HP Planet Partners. Svaka se naljepnica može koristiti samo jednom. Kopiranje naljepnica je zabranjeno.
- **VAŽNO: KORIŠTENJE WEB-MJESTA:** kada pristupite web-mjestu programa povrata i recikliranja potrošnog materijala HP Planet Partners, prihvaćate uvjete i odredbe programa povrata i recikliranja potrošnog materijala HP Planet Partners, kao i uvjete korištenja HP-ovih web-mjesta. Ovo web-mjesto i svi podaci vlasništvo su tvrtke HP. HP strogo zabranjuje zloupotrebu programa povrata i recikliranja potrošnog materijala HP Planet Partners ili uvjeta korištenja, uključujući nepridržavanje ili pokušaje zaobilaženja pravilnika i procedura programa i ostale neprimjerene radnje koje prema vlastitom nahođenju utvrđuju partneri u programu HP Planet Partners. Automatizirani programi ("botovi"), koji se koriste za pristup web-mjestu ili izvlačenje podataka u bilo koju namjenu, su zabranjeni. HP Planet Partners zadržava pravo na poduzimanje odgovarajućih pravnih radnji koje smatra nužnima ili poželjnima. Ako HP ne iskoristi ili ne primijeni svoja prava koja ima u pogledu kršenja uvjeta i odredbi ili uvjeta korištenja, to ne znači da odbacuje ta prava.
- HP može promijeniti ili otkazati program povrata i recikliranja potrošnog materijala HP Planet Partners, uvjete i odredbe ili uvjete korištenja u bilo kojem trenutku.

[hp.com/recycle](https://hp.com/recycle)

[<Povratak na početnu stranicu](#)

# Program vrácení a recyklace HP Planet Partners



## Podmínky

- **DŮLEŽITÉ: ROZSAH PROGRAMU:** Program vrácení a recyklace HP Planet Partners je dostupný jen pro koncové uživatele, kteří použili originální kazety HP výhradně určeným způsobem. Jakékoli jiné použití programu vrácení a recyklace není dovoleno. Program vrácení a recyklace HP Planet Partners nepoužívejte pro vadný spotřební materiál. Pokud máte potíže s kazetou, která je stále v záruce, postupujte podle pokynů v prohlášení o záruce pro konkrétní spotřební materiál HP. Nelze vrátit žádné omylem odeslané položky prostřednictvím programu vrácení a recyklace HP Planet Partners.
- **DŮLEŽITÉ: Vraťte jen spotřební materiál, který byl schválen v rámci programu recyklace HP Planet Partners.** Společnost HP NEPŘIJÍMÁ prostřednictvím programu vrácení a recyklace HP Planet Partners doplněné ani repasované kazety, položky v záruce ani jiný nevratný spotřební materiál. Vaší povinností je zkontrolovat seznam nevratného spotřebního materiálu nahraný na tento web, kde najdete další podrobnosti. Žádný neoprávněný materiál zaslaný nedopatřením nebude sledován ani jej nelze vrátit.
- **DŮLEŽITÉ: POUŽITÍ ŠTÍTKŮ PRO VRÁCENÍ:** Vytištěním a použitím štítku programu HP Planet Partners pro vrácení položek vyjadřujete souhlas s těmito podmínkami programu vrácení a recyklace HP Planet Partners. Každý poskytnutý štítek je určený na jedno použití. Kopírování štítků je zakázáno.
- **DŮLEŽITÉ: POUŽITÍ WEBU:** Při použití webu programu vrácení a recyklace HP Planet Partners vyjadřujete souhlas s tím, že se budete řídit těmito podmínkami programu vrácení a recyklace HP Planet Partners a také podmínkami použití webů společnosti HP. Tento web a všechna data jsou majetkem společnosti HP. Společnost HP přísně zakazuje zneužití programu vrácení a recyklace HP Planet Partners nebo podmínek použití, včetně případů, kdy se nebudete řídit zásadami a postupy programu nebo se pokusíte je obejít, nebo jiného nevhodného chování, jak bylo určeno programem HP Planet Partners (dle uvážení společnosti). Automatické programy („boty“) používané pro přístup na tento web pro účely získání dat pro jakýkoli účel je jsou zakázané. Společnosti HP si vyhrazuje v rámci programu HP Planet Partners právo podniknout příslušné právně kroky, pokud to bude považovat za nutné nebo potřebné. Pokud společnost HP neuplatní ani nevynutí dodržování těchto podmínek nebo podmínek použití v případě jejich porušení, neznamená, že se takových práv zřekla.
- Společnost HP může tento program vrácení a recyklace HP Planet Partners, podmínky nebo podmínky použití kdykoli zrušit.

[hp.com/recycle](https://hp.com/recycle)

[<Zpět na stránku přehledu](#)

# HP Planet Partners' retur- og genbrugsprogram for forbrugsstoffer



## Vilkår og betingelser

- **VIGTIGT: PROGRAMMETS FORMÅL:** HP Planet Partners' retur- og genbrugsprogram for forbrugsstoffer er kun tilgængeligt for slutbrugere, som har brugt originale HP-patroner til deres tiltænkte formål. Enhver anden brug af retur- og genbrugsprogrammet er uautoriseret. Brug ikke HP Planet Partners' retur- og genbrugsprogram for forbrugsstoffer til defekte forbrugsstoffer. Hvis du har problemer med en patron, som stadig er dækket af garantien, bedes du følge vejledningen garantierklæringen, som gælder for din patron. Alle varer, som utilsigtet bliver sendt til HP Planet Partners' retur- og genbrugsprogram for forbrugsstoffer, vil ikke blive returneret.
- **VIGTIGT: RETURNER KUN FORBRUGSSTOFFER, SOM ER GODKENDT AF HP PLANET PARTNERS' GENBRUGSPROGRAM.** HP MODTAGER IKKE genopfyldte eller genanvendte patroner, varer dækket af garanti eller andre ikke-returnerbare forbrugsstoffer via HP Planet Partners' retur- og genbrugsprogram for forbrugsstoffer. Det er dit ansvar at gennemse listen over ikke-returnerbare forbrugsstoffer, som findes på dette websted, for at få flere oplysninger. Forbrugsstoffer, som er blevet sendt ved en fejl, vil ikke blive sporet og returneres ikke.
- **VIGTIGT: BRUG AF RETURETIKETTER:** Når du printer og anvender HP Planet Partners' returetiketter, erklærer du dig enig i de vilkår og betingelser, som gælder for HP Planet Partners' retur- og genbrugsprogram for forbrugsstoffer. Hver etiket er kun beregnet til at blive anvendt én gang. Det er ikke tilladt at kopiere etiketterne.
- **VIGTIGT: BRUG AF WEBSTEDET:** Når du tilgår webstedet for HP Planet Partners' retur- og genbrugsprogram for forbrugsstoffer, erklærer du dig enig i at overholde de vilkår og betingelser, som gælder for HP Planet Partners' retur- og genbrugsprogram for forbrugsstoffer, samt vilkår og betingelser for HP-websteder. Dette websted og alle dets data er HP's ejendom. HP forbyder på det kraftigste misbrug af HP Planet Partners' retur- og genbrugsprogram for forbrugsstoffer eller vilkår og betingelser, herunder ikke at følge eller ethvert forsøg på at omgå programmets politikker og procedurer eller anden upassende adfærd, som fastslået af HP Planet Partners efter eget skøn. Automatiserede programmer ("bots") brugt til at tilgå dette websted med det formål at udtrække data, uanset formålet, er ikke tilladt. HP Planet Partners forbeholder sig retten til at lægge sag an, hvis det skønnes nødvendigt eller ønskeligt. Hvis udøvelse eller håndhævelse mislykkes for HP, som reaktion på en manglende overholdelse af disse vilkår og betingelser, danner dette ikke præcedens i forbindelse hermed.
- HP kan til enhver tid ændre eller annullere dette Planet Partners' retur- og genbrugsprogram for forbrugsstoffer, vilkår og betingelser eller brugsvilkår.

[hp.com/recycle](https://hp.com/recycle)

[<Gå tilbage til oversigtsside](#)

# HP Planet Partners retour- en recyclingprogramma voor supplies



## Algemene voorwaarden

- **BELANGRIJK: BEREIK VAN HET PROGRAMMA:** Het HP Planet Partners retour- en recyclingprogramma voor supplies is alleen beschikbaar voor eindgebruikers die op de juiste manier originele HP cartridges hebben gebruikt. Ander gebruik van het retour- en recyclingprogramma is niet toegestaan. Gebruik het HP Planet Partners retour- en recyclingprogramma voor supplies niet voor defecte supplies. Als u een probleem hebt met een cartridge die nog onder de garantie valt, volgt u de instructies in de specifieke HP garantieverklaring voor uw cartridge. Artikelen die onbedoeld naar het HP Planet Partners retour- en recyclingprogramma voor supplies zijn gestuurd, kunnen niet worden geretourneerd.
- **BELANGRIJK: RETOURNEER ALLEEN SUPPLIES DIE ZIJN GOEDGEKEURD DOOR HET HP PLANET PARTNERS RECYCLINGPROGRAMMA.** HP accepteert GEEN nagevulde of remanufactured cartridges, garantieartikelen of andere niet-retourneerbare supplies via het HP Planet Partners retour- en recyclingprogramma voor supplies. Het is uw eigen verantwoordelijkheid om de lijst met supplies die niet kunnen worden geretourneerd, te raadplegen op deze website. Elk onbevoegd materiaal dat per ongeluk wordt verzonden, wordt niet getraceerd en kan niet worden geretourneerd.
- **BELANGRIJK: GEBRUIK VAN RETOURLABELS:** Door het retourlabel van HP Planet Partners te printen en te gebruiken, stemt u in met de algemene voorwaarden van het HP Planet Partners retour- en recyclingprogramma voor supplies. Elk label mag slechts eenmaal worden gebruikt. Het kopiëren van labels is niet toegestaan.
- **BELANGRIJK: GEBRUIK VAN WEBSITE:** Door de website van het HP Planet Partners retour- en recyclingprogramma voor supplies te bekijken, gaat u akkoord met de naleving van de algemene voorwaarden van het HP Planet Partners retour- en recyclingprogramma voor supplies, alsmede de gebruiksvoorwaarden voor HP websites. Deze website en alle gegevens zijn het eigendom van HP. HP verbiedt ten strengste misbruik van de gebruiksvoorwaarden van het HP Planet Partners retour- en recyclingprogramma voor supplies, inclusief het niet opvolgen of pogingen tot het omzeilen van beleidsregels en procedures van het programma, of ander ongepast gedrag zoals naar eigen goeddunken bepaald door HP Planet Partners. Geautomatiseerde programma's ("bots") die gebruikt worden voor het verkrijgen van toegang tot deze website met als doel het extraheren van gegevens, zijn verboden. HP Planet Partners behoudt zich het recht voor om gepaste juridische stappen te ondernemen indien dit noodzakelijk of wenselijk wordt geacht. Indien naleving van de algemene voorwaarden of gebruiksvoorwaarden niet wordt uitgeoefend of afgedwongen door HP, betekent dat niet dat HP van dat recht afziet.
- HP kan de algemene voorwaarden of gebruiksvoorwaarden van het HP Planet Partners retour- en recyclingprogramma voor supplies op elk gewenst moment wijzigen of annuleren.

[<Terug naar startpagina](#)

[hp.com/recycle](https://hp.com/recycle)

© Copyright 2020 HP Development Company, L.P. The information contained herein is subject to change without notice.

c06882595, August 2020

# HP Planet Partners Supplies Return and Recycling



## Terms and Conditions

- **IMPORTANT: SCOPE OF PROGRAM:** The HP Planet Partners Supplies Return and Recycling program is only available for end-users who have used Original HP cartridges in the manner for which they are intended. Any other use of the Return and Recycling program is unauthorized. Do not use the HP Planet Partners Supplies Return and Recycling Program for defective supplies. If you have a problem with a cartridge that is still under warranty, please follow the instructions in the specific HP supplies warranty statement for your cartridge. Any items which are inadvertently sent to the HP Planet Partners Supplies Return and Recycling Program cannot be returned.
- **IMPORTANT: ONLY RETURN SUPPLIES APPROVED BY THE HP PLANET PARTNERS RECYCLING PROGRAM.** HP CANNOT accept refilled or remanufactured cartridges, warranty items, or other non-returnable supplies via the HP Planet Partners Supplies Return and Recycling Program. It is your responsibility to consult the list of Non-Returnable Supplies posted to this website for additional details. Any unauthorized material inadvertently sent will not be tracked and cannot be returned.
- **IMPORTANT: USE OF RETURN LABELS:** By printing and using the HP Planet Partners return label, you agree to these HP Planet Partners Supplies Return and Recycling Program Terms and Conditions. Each label is provided for a single use. Copying of labels is prohibited.
- **IMPORTANT: USE OF WEBSITE:** When you access the HP Planet Partners Supplies Return and Recycling Program website, you agree to comply with these HP Planet Partners Supplies Return and Recycling Program Terms and Conditions, as well as the Terms of Use for HP websites. This website and all data are property of HP. HP strictly forbids abuse of the HP Planet Partners Supplies Return and Recycling Program or Terms of Use, including failure to follow, or any attempts to circumvent, program policies and procedures, or other improper conduct as determined by HP Planet Partners in its sole discretion. Automated programs (“bots”) used to access this site for the purposes of extracting data for any use are prohibited. HP Planet Partners reserves the right to take appropriate legal action as it deems necessary or desirable. The failure of HP to exercise or enforce against a failure to comply with these Terms and Conditions or Terms of Use shall not constitute a waiver of such right.
- HP may change or cancel this Planet Partners Supplies Return and Recycling Program, Terms and Conditions or Terms of Use at any time.

[hp.com/recycle](https://hp.com/recycle)

[<Return to overview page](#)

# HP Planet Partners tarvikute tagastamise ja ringlussevõtu programm



## Sätted ja tingimused

- **TÄHTIS: PROGRAMMI ULATUS:** HP Planet Partners tarvikute tagastamise ja ringlussevõtu programm on mõeldud ainult lõpptarbijatele, kes on HP originaaltindikassette kasutanud ettenähtud viisil. Tagastamise ja ringlussevõtu programmi muul viisil kasutamine pole lubatud. Ärge kasutage HP Planet Partners tarvikute tagastamise ja ringlussevõtu programmi defektsete tarvikute jaoks. Kui teil on probleeme tind- või toonerikassetiga, millele kehtib endiselt garantii, järgige palun konkreetse HP tarviku garantii tingimuste juhiseid. HP Planet Partners tarvikute tagastamise ja ringlussevõtu programmi tahtmatult saadetud esemeid ei tagastata.
- **TÄHTIS: TAGASTAGE AINULT HP PLANET PARTNERS RINGLUSSEVÕTUPROGRAMMI POOLT HEAKSKIIDETUD TARVIKUD.** HP EI SAA vastu võtta HP Planet Partners tarvikute tagastamise ja ringlussevõtu programmi kaudu uuesti täidetud või ümbertöödeldud tind- või toonerikassette, garantiilisi tarvikuid ega muid tagastamatuid tarvikuid. Teie kohustus on tutvuda lisateabe saamiseks sellel veebilehel postitatud tagastamatute tarvikute loendiga. Mistahes tahtmatult saadetud materjali ei jälgita ja seda ei saa tagastada.
- **TÄHTIS: TAGASTAMISSILTIDE KASUTAMINE:** Printides ja kasutades HP Planet Partners tagastamissilti, nõustute järgmiste HP Planet Partners tarvikute tagastamise ja ringlussevõtu programmi sätete ja tingimustega. Iga silt on ette nähtud ühekordseks kasutamiseks. Siltide kopeerimine on keelatud.
- **TÄHTIS: VEEBILEHE KASUTAMINE:** Kui sisenete HP Planet Partners tarvikute tagastamise ja ringlussevõtu programmi veebilehele, nõustute järgima neid HP Planet Partners tarvikute tagastamise ja ringlussevõtu programmi sätteid ja tingimusi ning HP veebilehe kasutustingimusi. See veebileht ja kõik andmed on HP omand. HP keelab rangelt HP Planet Partners tarvikute tagastamise ja ringlussevõtu programmi või kasutustingimuste kuritarvitamise, sealhulgas programmipoliitika ja -protseduuride järgimata jätmise või nendest kõrvalehoidmise katsed või muu ebasobiva käitumise, mille on määranud HP Planet Partners oma äranägemise järgi. Automatiseeritud programmid („robotid“), mida kasutatakse sellele lehele juurdepääsuks või andmete väljavõtmiseks mistahes eesmärgil, on keelatud. HP Planet Partners jätab endale õiguse kasutada asjakohaseid õiguslikke meetmeid, kui ta peab seda vajalikuks või soovitavaks. Kui HP ei kasuta ega rakenda käesolevate sätete ja tingimuste või kasutustingimuste rikkumisel asjakohaseid meetmeid, ei tähenda see sellest õigusest loobumist.
- HP võib igal ajal muuta või tühistada Planet Partners tarvikute tagastamise ja ringlussevõtu programmi, sätteid ja tingimusi või kasutustingimusi.

[hp.com/recycle](https://hp.com/recycle)

[<Tagasi avalehele](#)



# HP Planet Partners – tarvikkeiden palautus- ja kierrätysohjelma



## Ehdot ja edellytykset

- **TÄRKEÄÄ: OHJELMAN TOIMINTA-ALUE:** HP Planet Partners – tarvikkeiden palautus- ja kierrätysohjelma on vain niiden loppukäyttäjien käytössä, jotka ovat käyttäneet alkuperäisiä HP-patruunoita ja -kasetteja tarkoitettulla tavalla. Kaikki muu palautus- ja kierrätysohjelman käyttö on luvatonta. HP Planet Partners – tarvikkeiden palautus- ja kierrätysohjelmaa ei saa käyttää viallisten tarvikkeiden palauttamiseen. Jos ongelma ilmenee patruunassa tai kasetissa, jonka takuu on yhä voimassa, noudata kyseisen tuotteen HP-tarvikkeiden takuulausunnossa annettuja ohjeita. Epähuomiossa HP Planet Partners – tarvikkeiden palautus- ja kierrätysohjelmaan lähetettyjä tuotteita ei voida palauttaa.
- **TÄRKEÄÄ: PALAUTA VAIN HP PLANET PARTNERS -KIERRÄTYSOHJELMAAN HYVÄKSYTTYJÄ TARVIKKEITA.** HP EI VOI ottaa HP Planet Partners – tarvikkeiden palautus- ja kierrätysohjelman kautta vastaan uudelleentäytettyjä tai uudelleenvalmistettuja värikasetteja, mustepatruunoita, takuun alaisia esineitä tai muita ei-palautettavia tarvikkeita. On omalla vastuullasi katsoa lisätietoja tähän verkkosivustoon julkaistusta ei-palautettavien tarvikkeiden luettelosta. Epähuomiossa lähetettyjä ohjelman ulkopuolelle kuuluvia materiaaleja ei seurata eikä niitä voida palauttaa.
- **TÄRKEÄÄ: PALAUTUSDOKUMENTTIEN KÄYTTÖ:** Tulostamalla ja käyttämällä HP Planet Partners -palautusdokumenttia hyväksyt nämä HP Planet Partners – tarvikkeiden palautus- ja kierrätysohjelman ehdot ja edellytykset. Kukin dokumentti on kertakäyttöinen. Dokumentteja ei saa kopioida.
- **TÄRKEÄÄ: VERKKOSIVUSTON KÄYTTÖ:** Kun käytät HP Planet Partners – tarvikkeiden palautus- ja kierrätysohjelman verkkosivustoa, suostut noudattamaan näitä HP Planet Partners – tarvikkeiden palautus- ja kierrätysohjelman ehtoja ja edellytyksiä sekä HP:n verkkosivustojen käyttöehtoja. Tämä verkkosivusto ja kaikki sen tiedot ovat HP:n omaisuutta. HP kieltää ehdottomasti HP Planet Partners – tarvikkeiden palautus- ja kierrätysohjelman tai sen käyttöehtojen väärinkäytökset, mukaan lukien laiminlyöminen tai yritykset kiertää ohjelman käytäntöjä ja menettelyjä tai muu sopimaton käytös, jonka HP Planet Partners määrittää oman harkintansa mukaan. Tätä sivustoa ei saa käyttää automatisoiduilla ohjelmilla ("boteilla") tietojen keräämistä varten, olipa tietojen käyttötarkoitus mikä tahansa. HP Planet Partners pidättää oikeuden ryhtyä asianmukaisiin oikeustoimiin, jotka se katsoo tarpeelliseksi tai haluttaviksi. Se, että HP ei toimeenpane seuraamuksia näiden ehtojen ja edellytysten tai käyttöehtojen laiminlyönnistä, ei tarkoita tällaisesta oikeudesta luopumista.
- HP voi muuttaa tai peruuttaa tämän HP Planet Partners – tarvikkeiden palautus- ja kierrätysohjelman tai nämä ehdot ja edellytykset tai käyttöehdot koska tahansa.

[hp.com/recycle](https://hp.com/recycle)

<Palaa kotisivulle

# Programme de retour et de recyclage des consommables HP Planet Partners



## Conditions générales

- **IMPORTANT — PORTÉE DU PROGRAMME:** le programme de retour et de recyclage des consommables HP Planet Partners est uniquement disponible pour les utilisateurs finaux qui ont utilisé les cartouches HP authentiques de la façon dont elles doivent l'être. Aucune autre utilisation du programme de retour et de recyclage n'est autorisée. N'utilisez pas le programme de retour et de recyclage des consommables HP Planet Partners pour les consommables défectueux. Si vous rencontrez un problème avec une cartouche sous garantie, suivez les instructions de la déclaration de garantie des consommables HP spécifique à votre cartouche. Aucun article envoyé par inadvertance au programme de retour et de recyclage de consommables HP Planet Partners ne pourra être retourné.
- **IMPORTANT — RENVoyer UNIQUEMENT LES CONSOMMABLES APPROUVES PAR LE PROGRAMME DE RECYCLAGE HP PLANET PARTNERS.** HP NE PEUT accepter les cartouches rechargées ou reconditionnées, les articles sous garantie ou tout autre consommable non retournable via le programme de retour et de recyclage des consommables HP Planet Partners. Il est de votre responsabilité de consulter la liste des fournitures non retournables affichée sur ce site Web pour plus de détails. Aucun matériel non autorisé envoyé par inadvertance ne sera suivi ni retourné.
- **IMPORTANT — UTILISATION DES ÉTIQUETTES DE RETOUR:** en imprimant et en utilisant l'étiquette de retour HP Planet Partners, vous acceptez les conditions générales du programme de retour et de recyclage des consommables HP Planet Partners. Chaque étiquette est fournie pour un usage unique. La copie d'étiquettes est interdite.
- **IMPORTANT — UTILISATION DU SITE WEB:** lorsque vous accédez au site Web du programme de retour et de recyclage des consommables HP Planet Partners, vous acceptez de vous conformer aux conditions générales du programme de retour et de recyclage des consommables HP Planet Partners, ainsi qu'aux conditions d'utilisation des sites Web HP. Ce site Web et toutes les données sont la propriété de HP. HP interdit strictement tout abus du programme de retour et de recyclage de consommables HP Planet Partners ou des conditions d'utilisation, y compris le non-respect, ou toute tentative de contournement, des politiques et procédures du programme, ou tout autre comportement inapproprié tel que déterminé par HP Planet Partners à sa seule discrétion. Les programmes automatisés (« bots ») utilisés pour accéder à ce site dans le but d'extraire des données pour tout usage sont interdits. HP Planet Partners se réserve le droit de prendre les mesures légales appropriées lorsqu'elles sont jugées nécessaires ou souhaitables. Aucun manquement de la part de HP dans l'exercice ou dans l'application des présentes Conditions générales ou Conditions d'utilisation ne constitue pas une renonciation à ce droit.
- HP peut à tout moment modifier ou annuler ce programme de retour et de recyclage de consommables HP Planet Partners, les conditions générales ou les conditions d'utilisation.

[hp.com/recycle](https://hp.com/recycle)

[<Retour à la page d'accueil](#)

# HP Planet Partners Rücknahme- und Recyclingprogramm für Verbrauchsmaterialien



## Nutzungsbedingungen

- **WICHTIG: UMFANG DES PROGRAMMS:** Das HP Planet Partners Rücknahme- und Recyclingprogramm für Verbrauchsmaterialien steht nur Endbenutzern zur Verfügung, die Original HP Druckerpatronen auf die vorgesehene Weise verwendet haben. Jede andere Nutzung des Rückgabe- und Recyclingprogramms ist unzulässig. Nutzen Sie das HP Planet Partners Rücknahme- und Recyclingprogramm für Verbrauchsmaterialien nicht für fehlerhafte Verbrauchsmaterialien. Wenn ein Problem mit einer Druckerpatrone vorliegt, für die noch Garantieschutz besteht, befolgen Sie die Anweisungen in der konkreten HP Garantieerklärung für Verbrauchsmaterialien zu Ihrer Druckerpatrone. Artikel, die irrtümlich an das HP Planet Partners Rücknahme- und Recyclingprogramm für Verbrauchsmaterialien gesendet werden, können nicht zurückgegeben werden.
- **WICHTIG: GEBEN SIE NUR VERBRAUCHSMATERIALIEN ZURÜCK, DIE IM RAHMEN DES HP PLANET PARTNERS RECYCLINGPROGRAMMS ZUGELASSEN SIND.** HP nimmt über das HP Planet Partners Rücknahme- und Recyclingprogramm für Verbrauchsmaterialien KEINE wiederbefüllten oder wiederaufbereiteten Druckerpatronen, unter Garantie stehenden Artikel oder sonstigen nicht rückgabefähigen Verbrauchsmaterialien an. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sich anhand der auf dieser Website veröffentlichten Liste von nicht rückgabefähigen Verbrauchsmaterialien zu informieren. Unbeabsichtigt versendete nicht zulässige Materialien werden nicht zurückverfolgt und können nicht zurückgegeben werden.
- **WICHTIG: VERWENDUNG VON RÜCKSENDEETIKETTEN:** Indem Sie das HP Planet Partners Rücksendetikett drucken und verwenden, stimmen Sie den Bedingungen des HP Planet Partners Rücknahme- und Recyclingprogramms für Verbrauchsmaterialien zu. Jedes Etikett wird für die einmalige Nutzung bereitgestellt. Etiketten dürfen nicht kopiert werden.
- **WICHTIG: NUTZUNG DER WEBSITE:** Mit Ihrem Zugriff auf die Website des HP Planet Partners Rücknahme- und Recyclingprogramms für Verbrauchsmaterialien stimmen Sie der Einhaltung dieser Bedingungen des HP Planet Partners Rücknahme- und Recyclingprogramms für Verbrauchsmaterialien sowie der Einhaltung der Nutzungsbedingungen von HP Websites zu. Diese Website und alle darin enthaltenen Daten sind Eigentum von HP. HP verbietet ausdrücklich den Missbrauch des HP Planet Partners Rücknahme- und Recyclingprogramms für Verbrauchsmaterialien oder der Nutzungsbedingungen, einschließlich der Nichtbeachtung oder jedes Versuchs der Umgebung der Programmrichtlinien und -verfahren oder sonstiger unzulässiger Handlungen, die nach alleinigem Ermessen von HP Planet Partners festgelegt werden. Die Verwendung automatisierter Programme („Bots“) zum Zugriff auf diese Website mit dem Ziel, Daten zu einem beliebigen Zweck daraus zu extrahieren, ist untersagt. HP Planet Partners behält sich das Recht vor, angemessene rechtliche Schritte einzuleiten, wenn diese als notwendig oder wünschenswert erachtet werden. Ein Versäumnis von HP, diese Bedingungen oder Nutzungsbedingungen oder bei Nichteinhaltung um- oder durchzusetzen, stellt keinen Verzicht auf dieses Recht dar.
- HP kann dieses Planet Partners Rückgabe- und Recyclingprogramm, die Bedingungen oder Nutzungsbedingungen jederzeit ändern oder einstellen.

[hp.com/recycle](https://hp.com/recycle)

[< Zurück zur Übersichtsseite](#)

# Πρόγραμμα επιστροφής και ανακύκλωσης αναλωσίμων

## HP Planet Partners



### Όροι και Προϋποθέσεις

- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ:** Το Πρόγραμμα επιστροφής και ανακύκλωσης αναλωσίμων HP Planet Partners είναι διαθέσιμο μόνο για τους τελικούς χρήστες που έκαναν χρήση αυθεντικών δοχείων HP σύμφωνα με τον σκοπό για τον οποίο προορίζονται. Οποιαδήποτε άλλη χρήση του Προγράμματος επιστροφής και ανακύκλωσης είναι μη εγκεκριμένη. Μην χρησιμοποιείτε το Πρόγραμμα επιστροφής και ανακύκλωσης αναλωσίμων HP Planet Partners για ελαττωματικά αναλώσιμα. Αν αντιμετωπίζετε πρόβλημα με ένα δοχείο που καλύπτεται ακόμη από εγγύηση, ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στη δήλωση εγγύησης αναλωσίμων HP του εν λόγω δοχείου σας. Τα αντικείμενα που αποστέλλονται ακούσια στο Πρόγραμμα επιστροφής και ανακύκλωσης αναλωσίμων HP Planet Partners δεν επιστρέφονται.
- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Να επιστρέψετε μόνο αναλώσιμα εγκεκριμένα από το Πρόγραμμα ανακύκλωσης HP Planet Partners.** Η HP ΔΕΝ μπορεί να δεχτεί αναπληρωμένα ή ανακατασκευασμένα δοχεία, αντικείμενα εντός εγγύησης ή άλλα μη επιστρεφόμενα αναλώσιμα μέσω του Προγράμματος επιστροφής και ανακύκλωσης αναλωσίμων HP Planet Partners. Οφείλετε να συμβουλευτείτε τη λίστα μη επιστρεφόμενων αναλωσίμων που διατίθεται σε αυτόν τον ιστότοπο για περισσότερες λεπτομέρειες. Τυχόν μη εγκεκριμένα υλικά που αποστέλλονται ακούσια δεν εντοπίζονται και, συνεπώς, δεν μπορούν να επιστραφούν.
- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΕΤΙΚΕΤΩΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ:** Εκτυπώνοντας και χρησιμοποιώντας την ετικέτα επιστροφής HP Planet Partners, αποδέχεστε τους παρόντες Όρους και προϋποθέσεις του Προγράμματος επιστροφής και ανακύκλωσης αναλωσίμων HP Planet Partners. Κάθε ετικέτα παρέχεται για μία χρήση. Απαγορεύεται η αντιγραφή των ετικετών.
- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΙΣΤΟΤΟΠΟΥ:** Όταν επισκέπτεστε τον ιστότοπο του Προγράμματος επιστροφής και ανακύκλωσης αναλωσίμων HP Planet Partners, συμφωνείτε να συμμορφώνεστε με τους παρόντες Όρους και προϋποθέσεις του Προγράμματος επιστροφής και ανακύκλωσης αναλωσίμων HP Planet Partners, καθώς και με τους Όρους χρήσης των ιστοτόπων της HP. Ο παρών ιστότοπος και όλα τα δεδομένα είναι ιδιοκτησία της HP. Η HP απαγορεύει αυστηρά κάθε είδους κατάχρηση του Προγράμματος επιστροφής και ανακύκλωσης αναλωσίμων HP Planet Partners ή των Όρων χρήσης, συμπεριλαμβανομένης της μη τήρησης ή τυχόν απόπειρας παράκαμψης των πολιτικών και διαδικασιών του προγράμματος ή άλλης αθέμιτης συμπεριφοράς, όπως ορίζει το HP Planet Partners κατά τη διακριτική του ευχέρεια. Απαγορεύεται η χρήση αυτοματοποιημένων προγραμμάτων ("bot") για την πρόσβαση σε αυτόν τον ιστότοπο με σκοπό την εξαγωγή δεδομένων για οποιαδήποτε χρήση. Το HP Planet Partners διατηρεί το δικαίωμα να προβεί στις κατάλληλες νομικές ενέργειες εάν το κρίνει απαραίτητο ή επιθυμητό. Η μη άσκηση ή επιβολή ενός δικαιώματος εκ μέρους της HP σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με τους παρόντες Όρους και προϋποθέσεις ή τους Όρους χρήσης δεν θα συνιστά παραίτηση από το εν λόγω δικαίωμα.
- **Η HP δύναται να αλλάξει ή να ακυρώσει το Πρόγραμμα επιστροφής και ανακύκλωσης αναλωσίμων HP Planet Partners, τους Όρους και προϋποθέσεις ή τους Όρους χρήσης ανά πάσα στιγμή.**

# HP Planet Partners kellékanyagok visszaküldési és újrahasznosítási programja



## Felhasználói feltételek

- **FONTOS: A PROGRAM HATÁLYA:** A HP Planet Partners kellékanyagok visszaküldési és újrahasznosítási programja csak azon végfelhasználók számára érhető el, akik rendeltetésszerűen eredeti HP festékkazettákat használnak. A visszaküldési és újrahasznosítási program bármilyen más felhasználása engedély nélküli. Ne használja a HP Planet Partners kellékanyagok visszaküldési és újrahasznosítási programját hibás kellékanyagokhoz. Ha problémája van egy még jóállással rendelkező festékkazettával, kérjük, kövesse a HP jóállási nyilatkozat adott festékkazettára vonatkozó utasításait. A HP Planet Partners kellékanyagok visszaküldési és újrahasznosítási programjába véletlenül elküldött anyagokat nem tudjuk visszaküldeni.
- **FONTOS: Csak a HP Planet Partners újrahasznosítási program által jóváhagyott kellékanyagokat küldjön vissza.** A HP nem fogadja el a HP Planet Partners kellékanyagok visszaküldési és újrahasznosítási programja keretében visszaküldött, utántöltött vagy utángyártott kazettákat, jóállási cikkeket vagy egyéb, vissza nem küldhető kellékanyagokat. Saját felelőssége, hogy a webhelyen megtalálható, vissza nem küldhető kellékanyagok listájából tájékozódjon. A véletlenül elküldött, de jóvá nem hagyott anyagokat nem követjük nyomon, így nem is küldhetjük vissza.
- **FONTOS: A VISSZAKÜLDÉSI CÍMKÉK HASZNÁLATA:** A HP Planet Partners visszaküldési címke kinyomtatásával és használatával elfogadja a HP Planet Partners kellékanyagok visszaküldési és újrahasznosítási programjának szerződési feltételeit. Minden címke csupán egyszer használható. A címkék másolása tilos.
- **FONTOS: A WEBHELY HASZNÁLATA:** Amikor belép a HP Planet Partners kellékanyagok visszaküldési és újrahasznosítási programjának webhelyére, vállalja, hogy betartja a HP Planet Partners kellékanyagok visszaküldési és újrahasznosítási programjának szerződési feltételeit, valamint a HP webhelyeinek felhasználási feltételeit. A webhely és az összes adat a HP tulajdona. A HP szigorúan tiltja a HP Planet Partners kellékanyagok visszaküldési és újrahasznosítási programjával vagy a szerződési feltételekkel való visszaélést, ideértve a programszabályzat és eljárás be nem tartását vagy kijátszásának bármilyen kísérletét, vagy egyéb helytelen magatartást, amelyet a HP Planet Partners saját belátása szerint határoz meg. A bármilyen felhasználási célú adatkinyerésre szolgáló, automatikus programok („robotok”) nem érhetik el ezt az oldalt. A HP Planet Partners fenntartja a jogot a megfelelő jogi lépések megtételére, amennyiben ezt szükségesnek vagy kívánatosnak tartja. Amennyiben a HP nem gyakorolja vagy érvényesíti a jelen Szerződési feltételeket vagy Felhasználási feltételeket, az nem jelenti e jogokról való lemondását.
- A HP bármikor megváltoztathatja vagy visszavonhatja a Planet Partners kellékanyagok visszaküldési és újrahasznosítási programját, a Szerződési Feltételeket vagy a Felhasználási feltételeket.

# Programma di restituzione e riciclo dei materiali di consumo HP Planet Partners



## Termini e condizioni

- **IMPORTANTE: AMBITO DEL PROGRAMMA:** Il Programma di restituzione e riciclo dei materiali di consumo HP Planet Partners è disponibile solo per gli utenti finali che hanno utilizzato le cartucce HP originali nella modalità per cui sono state concepite. Qualsiasi altro uso del Programma di restituzione e riciclo non è autorizzato. Il Programma di restituzione e riciclo dei materiali di consumo HP Planet Partners non va utilizzato per materiali di consumo difettosi. In caso di problemi relativi ad una cartuccia ancora in garanzia, seguire le istruzioni riportate nella specifica dichiarazione di garanzia del materiale di consumo HP per la cartuccia. Tutti gli articoli che vengono inavvertitamente inviati al Programma di restituzione e riciclo dei materiali di consumo HP Planet Partners non possono essere restituiti.
- **IMPORTANTE: RESTITUIRE ESCLUSIVAMENTE I MATERIALI DI CONSUMO APPROVATI DAL PROGRAMMA DI RICICLO HP PLANET PARTNERS.** HP NON PUÒ accettare cartucce ricondizionate o rigenerate, articoli in garanzia o altri materiali di consumo non restituibili tramite il Programma di restituzione e riciclo dei materiali di consumo HP Planet Partners. È vostra responsabilità consultare l'elenco dei materiali di consumo non restituibili pubblicato su questo sito web per ulteriori dettagli. Qualsiasi materiale non autorizzato inviato inavvertitamente non verrà tracciato e non può essere restituito.
- **IMPORTANTE: USO DELLE ETICHETTE DI RESTITUZIONE:** Stampando e utilizzando l'etichetta di restituzione HP Planet Partners, si accettano i termini e le condizioni del Programma di restituzione e riciclo dei materiali di consumo HP Planet Partners. Ogni etichetta è fornita per un singolo utilizzo. La copia delle etichette è vietata.
- **IMPORTANTE: USO DEL SITO WEB:** Quando si accede al sito web del Programma di restituzione e riciclo dei materiali di consumo HP Planet Partners, si accettano i termini e le condizioni del Programma di restituzione e riciclo dei materiali di consumo HP Planet Partners, nonché i Termini e condizioni d'uso dei siti web HP. Il presente sito web e tutti i dati sono di proprietà di HP. HP vieta tassativamente ogni uso improprio del Programma di restituzione e riciclo dei materiali di consumo HP Planet Partners o dei Termini di utilizzo, incluso il mancato rispetto di o qualsiasi tentativo di eludere le procedure e le policy del Programma, o altri comportamenti impropri, come stabilito da HP Planet Partners a sua esclusiva discrezione. I programmi automatizzati ("bot") utilizzati per accedere a questo sito al fine di estrarre dati per qualsiasi uso sono proibiti. HP Planet Partners si riserva il diritto di intraprendere le azioni legali appropriate qualora lo ritenga necessario o auspicabile. Il mancato esercizio o l'impossibilità da parte di HP di esercitare o far valere un diritto contro il mancato rispetto dei presenti Termini e condizioni o dei Termini d'uso non costituisce una rinuncia a tale diritto.
- HP si riserva il diritto di modificare o annullare il presente Programma di restituzione e riciclo dei materiali di consumo Planet Partners, i Termini e condizioni o i Termini d'uso in qualsiasi momento.

# Produktu atgriešanas un pārstrādes programma HP Planet Partners



## Noteikumi un nosacījumi

- **SVARĪGI! PROGRAMMAS APJOMS.** Produktu atgriešanas un pārstrādes programma HP Planet Partners ir pieejama tikai tiem galalietotājiem, kuri oriģinālās HP kasetnes izmanto paredzētajā veidā. Atgriešanas un pārstrādes programmas izmantošana jebkādiem citiem mērķiem nav atļauta. Produktu atgriešanas un pārstrādes programma HP Planet Partners nav paredzēta bojātiem produktiem. Ja jums rodas problēmas ar kasetni, kuras garantija joprojām ir spēkā, lūdzu, ievērojiet instrukcijas, kas sniegtas jūsu kasetnes specifiskajā HP produktu garantijas paziņojumā. Priekšmeti, kas tiek nejauši nosūtīti produktu atgriešanas un pārstrādes programmai HP Planet Partners, netiek atgriezti.
- **SVARĪGI! Atgrieziet tikai otrreizējās pārstrādes programmas HP Planet Partners apstiprinātus produktus.** HP ar produktu atgriešanas un pārstrādes programmas HP Planet Partners starpniecību NEPIEŅEM atkārtoti uzpildītas un atjaunotas kasetnes, garantijas pieteikuma produktus vai citus produktus, ko nav paredzēts atgriezt. Jums ir jānoskaidro papildinformācija atgriešanai nepiemēroto produktu sarakstā, kas publicēts šajā tīmekļa vietnē. Jebkāda veida netīši nosūtīts neapstiprināts produkts netiks izsekots un atgriezts.
- **SVARĪGI! ATGRIEŠANAS UZLĪMJU IZMANTOŠANA.** Izdrukājot un izmantojot HP Planet Partners atgriešanas uzlīmi, jūs piekrītat šiem produktu atgriešanas un pārstrādes programmas HP Planet Partners noteikumiem un nosacījumiem. Katra uzlīme ir paredzēta vienreizējai lietošanai. Uzlīmju kopēšana ir aizliegta.
- **SVARĪGI! TĪMEKĻA VIETNES LIETOŠANA.** Apmeklējot produktu atgriešanas un pārstrādes programmas HP Planet Partners tīmekļa vietni, jūs piekrītat ievērot šos produktu atgriešanas un pārstrādes programmas HP Planet Partners noteikumus un nosacījumus, kā arī HP tīmekļa vietņu lietošanas noteikumus. Šī tīmekļa vietne un visi tajā pieejamie dati ir HP īpašums. HP stingri aizliedz ļaunprātīgi izmantot produktu atgriešanas un pārstrādes programmu HP Planet Partners vai lietošanas noteikumus, tostarp pārkāpt tos vai jebkāda veidā censties tos apiet, kā arī programmas politikas un procedūras, vai veikt jebkāda veida citas nepiemērotas darbības, kuras pēc saviem ieskatiem par tādām definē HP Planet Partners. Lai piekļūtu šai vietnei ar mērķi jebkādam pielietojumam izgūt datus, ir aizliegts izmantot automatizētās programmas („botus”). HP Planet Partners patur tiesības pēc vajadzības vai saviem ieskatiem celt atbilstošas prasības tiesā. HP neatsakās no savām tiesībām, kad tas neizmanto vai nerealizē savas tiesības noteikumu un nosacījumu vai lietošanas noteikumu pārkāpumu gadījumos.
- HP jebkurā brīdī var izmainīt vai atcelt šo produktu atgriešanas un pārstrādes programmu Planet Partners, noteikumus un nosacījumus vai lietošanas noteikumus.

# „HP Planet Partners“ eksploatacinių medžiagų grąžinimo ir rūšiavimo programa



## Sąlygos

- **SVARBU. PROGRAMOS APRĖPTIS** „HP Planet Partners“ eksploatacinių medžiagų grąžinimo ir rūšiavimo programa pasiekama tik galutiniams originalių HP kasečių naudotojams, jas naudojusiems pagal numatytą paskirtį. Draudžiama naudotis grąžinimo ir rūšiavimo programa kitais nei numatyta tikslais. Nenaudokite „HP Planet Partners“ medžiagų grąžinimo ir rūšiavimo programos netinkamoms eksploatacinėms medžiagoms. Jei turite problemų su kasete, kuriai vis dar galioja garantija, vadovaukitės jūsų HP eksploatacinių medžiagų garantiniame pareiškime pateiktais nurodymais. Jokie daiktai, netyčia išsiųsti „HP Planet Partners“ medžiagų grąžinimo ir rūšiavimo programai, nėra grąžinami.
- **SVARBU. Grąžinkite tik programos „HP Planet Partners“ patvirtintas eksploatacines medžiagas.** HP NEGALI priimti papildytų arba perdirbtų kasečių, garantinių prekių arba kitų prekių, kurių negalima grąžinti taikant „HP Planet Partners“ medžiagų grąžinimo ir rūšiavimo programą. Privalote susipažinti su šioje svetainėje pateikto negrąžinamų medžiagų sąrašo papildoma informacija. Netyčia išsiųstos neleistinos medžiagos nebus sekamos ir negalės būti grąžinamos.
- **SVARBU. GRĄŽINIMO ETIKEČIŲ NAUDOJIMAS** Atspausdindami ir naudodami „HP Planet Partners“ grąžinimo etiketę sutinkate su šiomis „HP Planet Partners“ medžiagų grąžinimo ir rūšiavimo programos sąlygomis. Kiekviena etiketė skirta vienkartiniam naudojimui. Draudžiama kopijuoti etiketes.
- **SVARBU. NAUDOJIMASIS SVETAINE** Pasiėkdami „HP Planet Partners“ medžiagų grąžinimo ir rūšiavimo programos svetainę internete sutinkate laikytis šių „HP Planet Partners“ medžiagų grąžinimo ir rūšiavimo programos sąlygų bei naudojimosi HP svetainėmis sąlygų. Ši svetainė ir visi joje esantys duomenys yra HP nuosavybė. HP griežtai draudžia piktnaudžiauti „HP Planet Partners“ medžiagų grąžinimo ir rūšiavimo programa ar jos naudojimo sąlygomis, įskaitant programos politikos ir procedūrų nesilaikymą ar apėjimą bei kitą elgesį, kurį „HP Planet Partners“ savo nuožiūra laiko netinkamu. Draudžiama naudoti automatines programas („botus“) informacijai iš šios svetainės gauti ir jai naudoti bet kokiems tikslams. „HP Planet Partners“ pasilieka teisę imtis teisinių veiksmų, jei nuspręs, kad tai yra reikalinga ar pageidautina. Jei nesilaikant šių sąlygų ar naudojimo sąlygų HP nesiima atitinkamų priemonių, tai nereiškia, kad atsisakoma teisių į tokias priemones.
- HP gali bet kada pakeisti ar atšaukti šią „Planet Partners“ medžiagų grąžinimo ir rūšiavimo programą, jos sąlygas ar naudojimo sąlygas.



# HP Planet Partners retur- og resirkuleringsprogram for rekvisita



## Vilkår og betingelser

- **VIKTIG: PROGRAMMETS OMFANG:** HP Planet Partners retur- og resirkuleringsprogram for rekvisita er bare tilgjengelig for sluttbrukere som har brukt originale HP-patroner / -kassetter på den måten de er ment å brukes. All annen bruk av retur- og resirkuleringsprogrammet er uautorisert. Ikke bruk HP Planet Partners retur- og resirkuleringsprogram for rekvisita til defekt rekvisita. Hvis du har et problem med en patron/kassett som fortsatt er under garanti, følger du instruksjonene i den spesifikke HP-garantierklæringen for patronen/kassetten. Eventuelle gjenstander som utilsiktet sendes til HP Planet Partners retur- og resirkuleringsprogram for rekvisita, kan ikke returneres.
- **VIKTIG: BARE REKVISITA GODKJENT AV HP PLANET PARTNERS RESIRKULERINGSPROGRAM KAN RETURNERES.** HP godtar IKKE etterfylte eller omproduserte kassetter/patroner, garantiartikler eller annen rekvisita som ikke kan returneres via HP Planet Partners retur- og resirkuleringsprogram for rekvisita. Det er ditt ansvar å sjekke listen over rekvisita som ikke kan returneres som er lagt ut på dette nettstedet for ytterligere detaljer. Eventuelt uautorisert materiale som sendes utilsiktet blir ikke sporet og kan ikke returneres.
- **VIKTIG: BRUK AV RETURETIKETTER:** Ved å skrive ut og bruke returetiketten fra HP Planet Partners, godtar du disse vilkårene og betingelsene for HP Planet Partners retur- og resirkuleringsprogram for rekvisita. Hver etikett er tilgjengelig for engangsbruk. Kopiering av etiketter er forbudt.
- **VIKTIG: BRUK AV NETTSTED:** Når du går til nettstedet for HP Planet Partners retur- og resirkuleringsprogram for rekvisita, godtar du å overholde vilkårene og betingelsene for HP Planet Partners retur- og resirkuleringsprogram for rekvisita, samt bruksvilkårene for HPs nettsteder. Dette nettstedet og alle data tilhører HP. HP forbyr misbruk av HP Planet Partners retur- og resirkuleringsprogram for rekvisita eller bruksvilkår, samt manglende overholdelse av, eller forsøk på å omgå, programmets retningslinjer og prosedyrer, eller annen upassende oppførsel som bestemt av HP Planet Partners etter eget skjønn. Automatiserte programmer («bots») som brukes for å få tilgang til dette nettstedet for å hente ut data for bruk, uansett formål, er forbudt. HP Planet Partners forbeholder seg retten til å iverksette passende rettslige skritt som anses som nødvendig eller ønskelig. HPs manglende evne til å utøve eller håndheve mot manglende overholdelse av disse vilkårene og betingelsene eller bruksvilkårene, skal ikke utgjøre en fraskrivelse av slike rettigheter.
- HP kan når som helst endre eller kansellere Planet Partners retur- og resirkuleringsprogram for rekvisita, vilkår og betingelser eller bruksvilkår.

# Program zwrotu i recyklingu materiałów eksploatacyjnych

## HP Planet Partners



### Regulamin

- **WAŻNE: ZAKRES PROGRAMU** Program zwrotu i recyklingu materiałów eksploatacyjnych HP Planet Partners jest dostępny wyłącznie użytkownikom korzystającym z oryginalnych wkładów HP zgodnie z ich przeznaczeniem. Użycie programu zwrotu i recyklingu w jakimkolwiek innym przypadku jest niedozwolone. Program zwrotu i recyklingu materiałów eksploatacyjnych HP Planet Partners nie dotyczy wadliwych materiałów eksploatacyjnych. W razie problemu z wkładem będącym jeszcze na gwarancji należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w oświadczeniu gwarancyjnym dotyczącym materiałów eksploatacyjnych, dołączonym do wkładu HP. Jakikolwiek przedmioty nieumyślnie przesłane w ramach programu zwrotu i recyklingu materiałów eksploatacyjnych HP Planet Partners nie podlegają zwrotowi.
- **WAŻNE: ZWROTOWI PODLEGAJĄ WYŁĄCZNIE MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE OBJĘTE PROGRAMEM RECYKLINGU HP PLANET PARTNERS.** W ramach programu HP Planet Partners firma HP NIE PRZYJMUJE wkładów napelnianych lub regenerowanych, produktów na gwarancji ani innych niepodlegających zwrotowi materiałów eksploatacyjnych. Zapoznanie się z zamieszczoną w tej witrynie listą niepodlegających zwrotowi materiałów eksploatacyjnych przed podjęciem dalszych działań należy do obowiązków użytkownika. Wszelkie przypadkowo wysłane materiały niepodlegające zwrotowi nie są ewidencjonowane ani zwracane.
- **WAŻNE: UŻYCIET ETYKIET ZWROTNYCH:** Wydrukowanie i użycie etykiety zwrotnej HP Planet Partners jest równoznaczne z akceptacją niniejszego regulaminu programu zwrotu i recyklingu materiałów eksploatacyjnych HP Planet Partners. Każda etykieta jest przeznaczona do jednorazowego użytku. Kopiowanie etykiet jest zabronione.
- **WAŻNE: KORZYSTANIE Z WITRYNY INTERNETOWEJ:** Uzyskując dostęp do witryny internetowej programu zwrotu i recyklingu materiałów eksploatacyjnych HP Planet Partners, użytkownik zobowiązuje się do przestrzegania niniejszego regulaminu oraz regulaminu korzystania z witryn internetowych HP. Niniejsza witryna internetowa oraz wszystkie dane są własnością firmy HP. Firma HP bezwzględnie zakazuje nadużywania programu zwrotu i recyklingu materiałów eksploatacyjnych HP Planet Partners oraz jego regulaminu, w tym nieprzestrzegania lub obchodzenia zasad i procedur programu oraz innych działań uznanych za niestosowne przez kierownictwo programu HP Planet Partners według jego wyłącznego uznania. Zabrania się uzyskiwania dostępu do niniejszej witryny i pozyskiwania z niej danych w jakimkolwiek celu za pomocą programów automatycznie wykonujących pewne czynności (tzw. botów). Kierownictwo programu HP Planet Partners zastrzega sobie prawo do podjęcia odpowiednich kroków prawnych, jakie uzna za niezbędne lub stosowne. Odstąpienie przez firmę HP od podjęcia kroków prawnych czy środków zaradczych w przypadku nieprzestrzegania niniejszego regulaminu lub regulaminu korzystania z witryny internetowej nie oznacza zrzeczenia się takiego prawa.
- Firma HP może w dowolnym momencie zmienić lub wycofać program zwrotu i recyklingu materiałów eksploatacyjnych HP Planet Partners, niniejszy regulamin lub regulamin korzystania z witryny internetowej.

[<Powrót do strony głównej](#)

[hp.com/recycle](https://hp.com/recycle)

# Programa de Devolução e Reciclagem de Consumíveis HP Planet Partners



## Termos e Condições

- **IMPORTANTE: ÂMBITO DO PROGRAMA.** O Programa de Devolução e Reciclagem de Consumíveis HP Planet Partners só é disponibilizado aos utilizadores finais que tenham utilizado os consumíveis HP Originais da forma a que se destinam. Não é autorizado qualquer outro uso do programa de devolução e reciclagem. Não utilize o Programa de Devolução e Reciclagem HP Planet Partners para consumíveis defeituosos. Se tiver um problema com um consumível, que se encontre dentro da garantia, siga as instruções constantes da declaração de garantia específica dos consumíveis HP. Não poderão ser devolvidos quaisquer artigos que sejam enviados inadvertidamente para o Programa de Devolução e Reciclagem de Consumíveis HP Planet Partners.
- **IMPORTANTE: Devolva apenas consumíveis aprovados pelo Programa de reciclagem HP Planet Partners.** A HP NÃO PODE aceitar consumíveis reenchidos ou refabricados, artigos na garantia ou outros consumíveis que não possam ser devolvidos através do Programa de Devolução e Reciclagem de Consumíveis HP Planet Partners. Cabe-lhe a si a responsabilidade de consultar a Lista dos consumíveis que não podem ser devolvidos, publicada neste website, para obter informação adicional. Qualquer material não autorizado, enviado inadvertidamente, não será registado e não poderá ser devolvido.
- **IMPORTANTE: UTILIZAÇÃO DAS ETIQUETAS DE DEVOLUÇÃO.** Ao imprimir e utilizar a etiqueta de devolução do Programa HP Planet Partners, aceita os presentes Termos e Condições do Programa de Devolução e Reciclagem de Consumíveis HP Planet Partners. Cada etiqueta é fornecida para uma única utilização. É proibida a cópia das etiquetas.
- **IMPORTANTE: UTILIZAÇÃO DO WEBSITE.** Quando acede ao Programa de Devolução e Reciclagem de Consumíveis HP Planet Partners, aceita cumprir os presentes Termos e Condições do Programa de Devolução e Reciclagem de Consumíveis HP Planet Partners, bem como os Termos e Condições de Utilização dos websites da HP. O presente website e todos os dados são propriedade da HP. A HP proíbe estritamente o uso indevido do Programa de Devolução e Reciclagem de Consumíveis HP Planet Partners ou dos seus Termos e Condições de Utilização, incluindo o não cumprimento das políticas e procedimentos ou quaisquer tentativas de contornar os mesmos, ou outra conduta imprópria que venha a ser determinada pelo Programa HP Planet Partners a seu critério. São proibidos os programas automatizados ("bots") usados para aceder a este website para efeitos de extrair dados para qualquer uso. O Programa HP Planet Partners reserva-se o direito de adotar as medidas legais que considere necessárias ou desejáveis. O não exercício do direito ou de ação contra o incumprimento dos presentes Termos e Condições ou Termos e Condições de Utilização não constituem uma renúncia ao direito em questão.
- A HP pode, a qualquer momento, alterar ou cancelar o presente Programa de Devolução e Reciclagem de Consumíveis HP Planet Partners, os Termos e Condições ou os Termos e Condições de Utilização.

# Programul HP Planet Partners de returnare și reciclare a consumabilelor



## Termeni și condiții

- **IMPORTANT: SFERA DE APLICARE A PROGRAMULUI:** Programul HP Planet Partners de returnare și reciclare a consumabilelor este disponibil numai pentru utilizatorii finali care au folosit cartușe originale HP în scopul prevăzut. Orice alt mod de utilizare a Programului de returnare și reciclare a consumabilelor este interzis. Nu utilizați Programul HP Planet Partners de returnare și reciclare a consumabilelor pentru consumabile defecte. Dacă aveți o problemă cu un cartuș care este încă în garanție, urmați instrucțiunile din declarația de garanție privind consumabilele HP respective pentru cartușul dvs. Toate articolele care sunt trimise din greșeală în cadrul Programului HP Planet Partners de returnare și reciclare a consumabilelor nu pot fi returnate.
- **IMPORTANT: RETURNAȚI NUMAI CONSUMABILE APROBATE DE PROGRAMUL DE RECICLARE HP PLANET PARTNERS.** HP NU acceptă cartușele reumplute sau refabricate, articolele în garanție sau alte consumabile nereturnabile în Programul HP Planet Partners de returnare și reciclare a consumabilelor. Aveți responsabilitatea să consultați lista de consumabile nereturnabile postată pe acest site web pentru detalii suplimentare. Materialele neautorizate trimise accidental nu vor fi urmărite și nu pot fi returnate.
- **IMPORTANT: UTILIZAREA ETICHETELOR DE RETURNARE:** dacă imprimați și utilizați eticheta de returnare HP Planet Partners, sunteți de acord cu acest set de Termeni și condiții pentru Programul HP Planet Partners de returnare și reciclare a consumabilelor. Fiecare etichetă poate fi folosită o singură dată. Copierea etichetelor este interzisă.
- **IMPORTANT: UTILIZAREA SITE-ULUI WEB:** când accesați site-ul web al Programului HP Planet Partners de returnare și reciclare a consumabilelor, acceptați să respectați acest set de Termeni și condiții pentru Programul HP Planet Partners de returnare și reciclare a consumabilelor și Condițiile de utilizare a site-urilor HP. Acest site web și toate datele asociate sunt proprietatea companiei HP. HP interzice în mod strict folosirea abuzivă a Programului HP Planet Partners de returnare și reciclare a consumabilelor sau a Termenilor și condițiilor, inclusiv nerespectarea acestora ori încercările de a eluda politicile de produs și procedurile sau alte tipuri de comportament neadecvat, așa cum stabilește HP Planet Partners la alegerea sa. Programele automatizate („aplicații bot”) utilizate pentru a accesa acest site în vederea extragerii datelor pentru orice scop sunt interzise. HP Planet Partners își rezervă dreptul de a recurge la acțiunile în justiție corespunzătoare pe care le consideră necesare sau dezirabile. Faptul că HP nu își exercită drepturile și nu aplică măsuri în legătură cu nerespectarea acestui set de Termeni și condiții sau a Condițiilor de utilizare nu constituie renunțarea la drepturile respective.
- HP poate modifica sau anula oricând acest Program HP Planet Partners de returnare și reciclare a consumabilelor, Termenii și condițiile sau Condițiile de utilizare.

[hp.com/recycle](https://hp.com/recycle)

[<Revenire la pagina de pornire](#)

# HP Planet Partners program za vraćanje i recikliranje potrošnog materijala



## Uslovi i odredbe

- **VAŽNO: OPSEG PROGRAMA:** HP Planet Partners program za vraćanje i recikliranje potrošnog materijala dostupan je isključivo krajnjim korisnicima koji su upotrebljavali originalne HP kertridže na predviđeni način. Nijedno drugo korišćenje Programa za vraćanje i recikliranje nije odobreno. Ne koristite HP Planet Partners program za vraćanje i recikliranje potrošnog materijala za oštećeni potrošni materijal. Ako imate problem sa kertridžom koji je još uvek pod garancijom, pratite uputstva iz konkretnog garantnog lista za HP potrošni materijal koji ste dobili uz kertridž. Nijedan artikal koji greškom pošaljete HP Planet Partners programu za vraćanje i recikliranje potrošnog materijala ne može biti vraćen.
- **VAŽNO: VRAĆAJTE SAMO POTROŠNI MATERIJAL KOJI JE ODOBREN PROGRAMOM RECIKLIRANJA HP PLANET PARTNERS.** HP NE MOŽE putem HP Planet Partners programa za vraćanje i recikliranje potrošnog materijala prihvatiti ponovo napunjene ili prerađene kertridže, delove obuhvaćene garancijom ni drugi nepovratni potrošni materijal. Vaša je odgovornost da pregledate listu Potrošnog materijala koji je nepovratan. Ona je postavljena na ovu veb lokaciju radi pružanja dodatnih podataka. Neodobreni materijal koji nam se slučajno pošalje neće se pratiti i ne može biti vraćen.
- **VAŽNO: KORIŠĆENJE NALEPNICA ZA VRAĆANJE:** Ako odštampate i upotrebite nalepnicu za vraćanje programa HP Planet Partners, prihvatate ove Uslove i odredbe HP Planet Partners programa za vraćanje i recikliranje potrošnog materijala. Svaka nalepnica je predviđena za jednokratnu upotrebu. Kopiranje nalepnica je zabranjeno.
- **VAŽNO: KORIŠĆENJE VEB LOKACIJE:** Kad pristupite veb lokaciji HP Planet Partners programa za vraćanje i recikliranje potrošnog materijala, saglasni ste da ćete poštovati ove Uslove i odredbe HP Planet Partners programa za vraćanje i recikliranje potrošnog materijala, kao i Uslove korišćenja HP veb lokacija. Ova veb lokacija i svi podaci predstavljaju vlasništvo kompanije HP. HP strogo zabranjuje zloupotrebu HP Planet Partners programa za vraćanje i recikliranje potrošnog materijala ili Uslova korišćenja, uključujući nepoštovanje ili bilo kakve pokušaje zaobilaženja smernica i procedura programa, kao i drugo neprikladno ponašanje koje po sopstvenom nađenju utvrđuje program HP Planet Partners. Zabranjeni su automatizovani programi („botovi“) koji se koriste za pristup ovoj lokaciji da bi izdvajali podatke za bilo kakvu upotrebu. Program HP Planet Partners zadržava pravo da pokrene odgovarajući pravni postupak koji bude smatrao neophodnim ili poželjnim. Ako HP propusti da iskoristi ili ostvari pravo usled nepoštovanja ovih Uslova i odredbi ili Uslova korišćenja, to ne predstavlja odricanje od tog prava.
- HP u bilo kom trenutku može da promeni ili otkáže ovaj Planet Partners program za vraćanje i recikliranje potrošnog materijala, Uslove i odredbe ili Uslove korišćenja.

# Program vrátenia a recyklácie spotrebného materiálu HP Planet Partners



## Podmienky a požiadavky

- **DÔLEŽITÉ: ROZSAH PROGRAMU:** Program vrátenia a recyklácie spotrebného materiálu HP Planet Partners je k dispozícii iba pre koncových používateľov, ktorí používajú originálne kazety HP na účel, na ktorý sú určené. Každé iné používanie programu vrátenia a recyklácie je neautorizované. Nevyužívajte program vrátenia a recyklácie spotrebného materiálu HP Planet Partners na vrátenie chybného spotrebného materiálu. Ak máte problémy s kazetami, na ktoré sa ešte vzťahuje záruka, postupujte podľa pokynov v príslušných záručných dokumentoch pre danú kazetu. Tovar odoslaný do programu vrátenia a recyklácie spoločnosti HP Planet Partners omylom sa nevracia.
- **DÔLEŽITÉ: ODOSIELAJTE IBA SPOTREBNÝ MATERIÁL SCHVÁLENÝ RECYKLAČNÝM PROGRAMOM HP PLANET PARTNERS.** Spoločnosť HP cez program vrátenia a recyklácie spotrebného materiálu HP Planet Partners NEPRIJÍMA opätovne plnené ani repasované kazety, tovar v záruke ani žiadny ďalší nevratný spotrebný materiál. Je vašou zodpovednosťou, aby ste si overili produkty v zozname nevratného spotrebného materiálu na tejto webovej stránke. Neúmyselne odoslaný neautorizovaný materiál sa nebude sledovať a vracat späť.
- **DÔLEŽITÉ: POUŽÍVANIE NÁVRATNÝCH ŠTÍTKOV:** Vytlačením a používaním návratných štítkov programu HP Planet Partners vyjadrujete súhlas s týmito podmienkami a požiadavkami programu vrátenia a recyklácie spotrebného materiálu HP Planet Partners. Každý štítek je určený len na jedno použitie. Kopírovanie štítkov je zakázané.
- **DÔLEŽITÉ: POUŽÍVANIE WEBOVEJ LOKALITY:** Svojím vstupom na webovú stránku programu vrátenia a recyklácie spotrebného materiálu HP Planet Partners vyjadrujete súhlas, že budete konať v súlade s podmienkami a pravidlami programu vrátenia a recyklácie spotrebného materiálu HP Planet Partners, ako aj podmienkami používania webových stránok spoločnosti HP. Táto webová stránka a všetky údaje sú vlastníctvom spoločnosti HP. Spoločnosť HP striktné zakazuje zneužívanie programu vrátenia a recyklácie spotrebného materiálu HP Planet Partners alebo podmienok používania vrátane nedodržiavania pravidiel a postupov programu alebo akýchkoľvek pokusov o ich obídenie, alebo nepatričné konanie, ako je stanovené v programe HP Planet Partners na základe vlastného uváženia. Používanie automatizovaných programov („boty“) na prístup k tejto stránke a extrahovanie údajov na akékoľvek účely je zakázané. Program HP Planet Partners si vyhradzuje právo na podniknutie primeraných právnych krokov, ak to bude považovať za potrebné alebo žiadúce. Ak si spoločnosť HP nebude uplatňovať alebo vynucovať práva v prípade nesplnenia týchto podmienok a požiadaviek alebo podmienok používania, nebude to znamenať upustenie od týchto práv.
- Spoločnosť HP môže kedykoľvek zmeniť alebo zrušiť tento program vrátenia a recyklácie spotrebného materiálu HP Planet Partners a podmienky a pravidlá jeho používania.

# Program vračila in recikliranja potrebščin HP Planet Partners



## Pogoji in določila

- **POMEMBNO: OBSEG PROGRAMA:** Program vračila in recikliranja potrebščin HP Planet Partners je na voljo samo za končne uporabnike, ki uporabljajo originalne kartuše HP na način, za katerega se oblikovane. Kakršna koli druga uporaba programa vračila in recikliranja ni dovoljena. Programa vračila in recikliranja potrebščin HP Planet Partners ne uporabljajte za okvarjene potrebščine. Če imate težavo s kartušo, ki je še vedno v garanciji, upoštevajte navodila v garancijski izjavi za določene HP-jeve potrebščine za svojo kartušo. Predmetov, ki jih po nesreči pošljete v program vračila in recikliranja potrebščin HP Planet Partners, ne bomo vračali.
- **POMEMBNO: VRNETE LAHKO SAMO POTREBŠČINE, KI SO ODOBRENE V PROGRAMU RECIKLIRANJA HP PLANET PARTNERS.** HP prek programa vračila in recikliranja potrebščin HP Planet Partners NE MORE sprejeti znova napolnjenih ali predelanih kartuš, delov v garanciji ali drugih potrebščin brez možnosti vračila. Vaša odgovornost je, da pregledate seznam potrebščin brez možnosti vračila, ki je objavljen na tem spletnem mestu. Delom, ki jih pošljete pomotoma, ne sledimo in jih ne vračamo.
- **POMEMBNO: UPORABA POVRATNIH NALEPK:** Če natisnete in uporabite povratno nalepko HP Planet Partners, soglašate s temi pogoji in določili programa vračila in recikliranja potrebščin HP Planet Partners. Ena nalepka je namenjena za enkratno uporabo. Nalepk ni dovoljeno kopirati.
- **POMEMBNO: UPORABA SPLETNEGA MESTA:** Ob dostopu do spletnega mesta program vračila in recikliranja potrebščin HP Planet Partners, se strinjate, da boste upoštevali te pogoje in določila programa vračila in recikliranja potrebščin HP Planet Partners, kot tudi pogoje uporabe HP-jevih spletnih mest. To spletno mesto in vsi podatki so lastnina HP-ja. HP strogo prepoveduje zlorabo programa vračila in recikliranja potrebščin HP Planet Partners ali pogojev uporabe, kar vključuje tudi neupoštevanje ali kakršen koli poskus zaobitja pravilnikov ali postopkov programa ali drugo neustrezno vedenje, kot ga po lastni presoji določi program HP Planet Partners. Uporaba samodejnih programov (»botov«) za dostopanje do tega spletnega mesta za namene pridobivanja podatkov za kakršno koli uporabo je prepovedana. Program HP Planet Partners si pridržuje pravico do sproženja pravnega postopka, če oceni, da je ta potreben ali zaželen. Če HP ne uspe uveljaviti ukrepov neupoštevanja teh določil in pogojev ali pogojev uporabe, to ne pomeni odpovedi takšni pravici.
- HP lahko kadar koli spremeni ali prekliče ta program vračila in recikliranja potrebščin Planet Partners, pogoje in določila ali pogoje uporabe.

# Programa de devolución y reciclaje de consumibles HP Planet Partners



## Términos y condiciones

- **IMPORTANTE: ALCANCE DEL PROGRAMA:** El programa de devolución y reciclaje de consumibles HP Planet Partners se encuentra únicamente disponible para usuarios finales que hayan destinado cartuchos Originales HP a los usos previstos. No se autoriza ningún otro uso del programa de devolución y reciclaje. No utilice el programa de devolución y reciclaje de consumibles HP Planet Partners para consumibles defectuosos. Si tiene algún problema con un cartucho todavía cubierto por la garantía, siga las instrucciones de la declaración de garantía específica para consumibles HP de su cartucho. No se podrán devolver aquellos artículos que se envíen por error al programa de devolución y reciclaje de consumibles HP Planet Partners.
- **IMPORTANTE: Devuelva únicamente los consumibles aprobados por el programa de reciclaje HP Planet Partners.** HP NO PUEDE aceptar cartuchos rellenos ni remanufacturados, artículos que estén en garantía, ni otros consumibles no retornables mediante el programa de devolución y reciclaje de consumibles HP Planet Partners. Es su responsabilidad consultar la lista de consumibles no retornables publicada en este sitio web para obtener más información. No se realizará un seguimiento ni se devolverán los materiales no autorizados que se envíen por error.
- **IMPORTANTE: USO DE ETIQUETAS DE DEVOLUCIÓN:** Al imprimir y utilizar la etiqueta de devolución de HP Planet Partners, acepta los términos y condiciones del programa de devolución y reciclaje de consumibles HP Planet Partners. Cada etiqueta tendrá un único uso. Queda prohibida la copia de etiquetas.
- **IMPORTANTE: USO DEL SITIO WEB:** Al acceder al sitio web del programa de devolución y reciclaje de consumibles HP Planet Partners, acepta cumplir los términos y condiciones de dicho programa de devolución y reciclaje de consumibles HP Planet Partners, así como las condiciones de uso de los sitios web de HP. Este sitio web y todos los datos son propiedad de HP. HP prohíbe terminantemente el uso indebido del programa de devolución y reciclaje de consumibles HP Planet Partners o de las condiciones de uso, incluido el incumplimiento o cualquier intento de eludir las políticas o procedimientos del programa, así como otras conductas inadecuadas como especifica HP Planet Partners a su exclusiva discreción. Se prohíben los programas automatizados («bots») que se utilicen para acceder a este sitio a efectos de extraer datos para cualquier uso. HP Planet Partners se reserva el derecho de emprender las acciones legales oportunas si lo considera necesario o deseable. El hecho de que HP no ejerza o aplique lo dispuesto en caso de incumplimiento de estos términos y condiciones, o términos de uso, no constituirá una renuncia a dicho derecho.
- HP puede modificar o cancelar este programa de devolución y reciclaje de consumibles HP Planet Partners, los términos y condiciones, o los términos de uso en cualquier momento.

[hp.com/recycle](https://hp.com/recycle)

[<Regresar a página de inicio](#)



# HP Planet Partners retur- och återvinningsprogram av förbrukningsmaterial



## Villkor

- **VIKTIGT: PROGRAMMETS OMFATTNING:** HP Planet Partners retur- och återvinningsprogram av förbrukningsmaterial med är endast tillgängligt för slutanvändare som har använt HP originalpatroner/-kassetter på det sätt de är avsedda för. All annan användning av retur- och återvinningsprogrammet är inte auktoriserad. Använd inte HP Planet Partners retur- och återvinningsprogram av förbrukningsmaterial för defekta förbrukningsmaterial. Om du har problem med en patron/kassett som fortfarande omfattas av garantin ska du följa instruktionerna i den specifika HP-garantin för din patron/kassett. Föremål som oavsiktligt skickas till HP Planet Partners retur- och återvinningsprogram av förbrukningsmaterial kan inte returneras.
  - **VIKTIGT: RETURNERA ENDAST FÖRBRUKNINGSMATERIAL SOM ÄR GODKÄNDA AV HP PLANET PARTNERS ÅTERVINNINGSPROGRAM.** HP KAN INTE acceptera återfyllda eller återtillverkade patroner/kassetter, garantiprodukter eller andra förbrukningsmaterial som ej är godkända via HP Planet Partners retur- och återvinningsprogram av förbrukningsmaterial. Det är ditt ansvar att konsultera listan över ej återlämningsbara förbrukningsmaterial som publiceras på denna webbplats för ytterligare information. Allt obehörigt material som oavsiktligt skickas spåras inte och kan inte returneras.
  - **VIKTIGT: ANVÄNDA RETURETIKETTER:** Genom att skriva ut och använda returetiketter från HP Planet Partners samtycker du till dessa Villkor gällande HP Planet Partners retur- och återvinningsprogram av förbrukningsmaterial. Varje etikett tillhandahålls för engångsbruk. Kopiering av etiketter är förbjuden.
  - **VIKTIGT: ANVÄNDA WEBBPLATSEN:** När du öppnar webbplatsen för HP Planet Partners retur- och återvinningsprogram av förbrukningsmaterial godkänner du att följa dessa Villkor gällande HP Planet Partners retur- och återvinningsprogram av förbrukningsmaterial samt användarvillkoren för HPs webbplatser. Denna webbplats och alla data tillhör HP. HP förbjuder strängt missbruk av HP Planet Partners retur- och återvinningsprogram av förbrukningsmaterial eller användningsvillkoren inklusive, underlåtenhet att följa eller försök att kringgå, programpolicyer och -procedurer eller annat felaktigt beteende som bestäms av HP Planet Partners efter eget gottfinnande. Automatiserade program ("bots") som används för att komma åt denna webbplats och extrahera data för all användning är förbjudna. HP Planet Partners förbehåller sig rätten att vidta lämpliga rättsliga åtgärder såsom anses nödvändiga eller önskvärda. Att HP inte utövar eller verkställer sina rättigheter mot underlåtenhet att följa dessa villkor eller användningsvillkor ska inte utgöra ett avstående från denna rättighet.
- 
- HP kan när som helst ändra eller annullera detta retur- och återvinningsprogram av förbrukningsmaterial hos Planet Partners, Villkoren eller Användningsvillkoren.

# HP Planet Partners Sarf Malzemeleri İade ve Geri Dönüşüm Programı



## Hükümler ve Şartlar

- **ÖNEMLİ: PROGRAMIN KAPSAMI:** HP Planet Partners Sarf Malzemeleri İade ve Geri Dönüşüm programından yalnızca Orijinal HP toner ve kartuşları amaçlanan şekilde kullanan son kullanıcılar yararlanabilir. İade ve Geri Dönüşüm programının başka şekilde kullanılması yasaktır. HP Planet Partners Sarf Malzemeleri İade ve Geri Dönüşüm Programını kusurlu sarf malzemeleri için kullanmayın. Hâlâ garanti kapsamında olan bir toner veya kartuşla ilgili sorun yaşıyorsanız, lütfen toner veya kartuşunuza yönelik HP sarf malzemeleri garanti beyanındaki talimatları uygulayın. HP Planet Partners Sarf Malzemeleri İade ve Geri Dönüşüm Programına yanlışlıkla gönderilen ürünler iade edilemez.
- **ÖNEMLİ: YALNIZCA HP PLANET PARTNERS GERİ DÖNÜŞÜM PROGRAMI TARAFINDAN ONAYLANAN SARF MALZEMELERİNİ İADE EDİN.** Yeniden doldurulmuş veya yeniden üretilmiş toner ve kartuşlar, garantili ürünler veya diğer iade edilemeyen sarf malzemeleri HP Planet Partners Sarf Malzemeleri İade ve Geri Dönüşüm Programı aracılığıyla HP TARAFINDAN KABUL EDİLEMEZ. Daha detaylı bilgi almak için bu web sitesinde yayınlanan İade Edilemeyen Sarf Malzemeleri listesine bakmak sizin sorumluluğunuzdadır. Yanlışlıkla gönderilen uygun olmayan materyaller takip edilmez ve iade edilemez.
- **ÖNEMLİ: İADE ETİKETİ KULLANIMI:** HP Planet Partners iade etiketi basıp kullanarak, bu HP Planet Partners Sarf Malzemeleri İade ve Geri Dönüşüm Programı Hükümlerini ve Şartlarını kabul etmiş olursunuz. Her etiket tek kullanımlıktır. Etiketlerin kopyalanması yasaktır.
- **ÖNEMLİ: WEB SİTESİ KULLANIMI:** HP Planet Partners Sarf Malzemeleri İade ve Geri Dönüşüm Programı web sitesine erişim sağladığınızda, HP web sitelerinin Kullanım Şartlarına ve HP Planet Partners Sarf Malzemeleri İade ve Geri Dönüşüm Programı Hükümlerine ve Şartlarına uymayı kabul etmiş olursunuz. Bu web sitesi ve tüm veriler, HP'ye aittir. HP, program politikaları ve prosedürlerini ihlal etme veya bunların etrafından dolanmaya çalışma ya da HP Planet Partners'ın takdirine bağlı olarak uygunsuz kabul edilen diğer davranışlar dahil olmak üzere HP Planet Partners Sarf Malzemeleri İade ve Geri Dönüşüm Programının veya Kullanım Şartlarının kötüye kullanılmasını kesinlikle yasalar. Herhangi bir amaç doğrultusunda veri ayıklamak üzere bu siteye erişmek için otomatik programlar ("robotlar") kullanmak yasaktır. HP Planet Partners, gerekli veya makul görülen durumlarda uygun yasal işlemi başlatma hakkını saklı tutar. HP'nin bu Hükümler ve Şartlara ya da Kullanım Şartlarına ilişkin ihlallere karşı yasal haklarını kullanmaması, bu haklardan feragat ettiği anlamına gelmez.
- HP, bu Planet Partners Sarf Malzemeleri İade ve Geri Dönüşüm Programını, Hüküm ve Şartlarını veya Kullanım Şartlarını herhangi bir zamanda değiştirebilir veya iptal edebilir.

[hp.com/recycle](https://hp.com/recycle)

[< Ana sayfaya dön](#)